

Așă dori ca aceste rânduri să fiă citite și procitite de toți scriitorii noștri de versuri și de prosă. Multă bine le-ară mai prinde.

Căci pe tăta qiuă vedă cum «nevinovatele haïduci» se facă pe față și cu fală, și cum haïduci literari, îngâmfați de eftina-le isbândă, se și credă trecuți la nemurire, precum pote căru trece d'ară avé a-face totă cu uîtuci și cu tîmpită.

D-lă Grigore M. Alesandrescu, poetul și fabulistul, publică 'ntr'uă bună diminetă «*Înmormântarea poesiei*» și «*Legenda Lorelei, frumosă fermecătoare*». D-sea le subsemnă ca scăse din creierii d-sélé; ba primește și uă sumă de laude pentru atâtă de plăcute și drăgălașie buchete.<sup>(1)</sup> Le admiră și eu, ca tăta lumea, și mă minuneză d'acele idei originale, d'acele simțiri scrise cu măiestriă, subt arsură flacără ce se chiamă geniu. Cându... ce să vădă? Aflându-mă 'n Paris, unul din amici îmi semnalază faptul, și constată cu uimire că autorul nostru haïducise prin cîndri literaturii germano-francese, c'adevărați păgubași erau mai ântâia Karl Simrock<sup>(2)</sup>, éru în urmă d-lă X. B. Saintine, dintr'a căruă carte<sup>(3)</sup>

(1) Aceste poesii germane, traduse după prosa d-lui Saintine, au fostă publicate în *ROMANULU*. În minte că chiară eu, fiindă atunci la redacțunea diarului, amă îndreptată ortografia d-lui Gr. M. Alesandrescu și le-amă dată spre tipărire. Mai în urmă cândă amă scrisă și editată *CALENDARULU «GHIMPELUI»* pe 1874, sub pseudonimul de *GHEDEM*, le-amă reprodusă la pag. 46 și 116—118, credându-le 'n adevăr că produceri ale d-lui Alesandrescu.

(2) Născută la Bonn, pe rîpa stângă a Rhinului; prietenă alău Henri Heine, în timpul călătoriei săle la Paris. Vedă paginele 350—352 din următorea scriere.

(3) *Le Chemin des écoliers, promenade de Paris à Marly*.